

DEUTSCH

Gebrauchsanweisung für **CHROMOFLEX® Pro** Serie

Bitte aufmerksam lesen und aufbewahren!

Artikelnr. 66000027 - Fernbedienung 2-Kanal (verwendbar für folgende **CHROMOFLEX® Pro/Pro File** Module: 66000032; 66000042; 66000342)

Artikelnr. 66000028 - Fernbedienung 1-Kanal (verwendbar für folgende **CHROMOFLEX® Pro/Pro File** Module: 66000031; 66000041; 66000341)

1. Einführung

Der **CHROMOFLEX® Pro** ist eine Weiterentwicklung des **CHROMOFLEX®** I, II und RC. Die Version Pro enthält bis zu 2 Kanäle (für moderne dynamisch weiße LEDs - Art. 66000032/66000042) und erhält sämtliche Steuersignale per Funk. Zur Steuerung und Einstellung werden daher entweder die **CHROMOFLEX® Pro** Fernbedienung (Art. 66000047) oder der **CHROMOFLEX® Pro** USB-Dongle (für PC/Art. 66000036) benötigt.

Der **CHROMOFLEX® Pro** wurde so konstruiert, dass bereits ohne Programmierung anspruchsvolle Beleuchtungsaufgaben im Dekorations- und Wellness-Bereich gelöst werden können. Die Geräte enthalten werkseitig bereits eine Anzahl von Effekten, die per Funk teilweise verändert oder als Standard-Effekte gespeichert werden können.

Nahezu beliebig viele Module können per Funk miteinander vernetzt werden. Innerhalb eines Netzwerkes können sämtliche Farben automatisch synchron ablaufen. So lassen sich mit minimalem Aufwand anspruchsvolle Aufgaben erledigen. Die Reichweite hängt stark von den räumlichen Gegebenheiten ab; im freien Feld sind bis zu 300 Meter möglich, im Innenbereich ist normalerweise ein zuverlässiger Betrieb über 20-50 Meter problemlos möglich.

2. Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Fernbedienung erlaubt die Einstellung von Farben oder das Aufrufen von Effekten auf den **CHROMOFLEX® Pro** Modulen. Die getätigten Einstellungen können auf den **CHROMOFLEX® Pro** Modulen gespeichert werden, sodass beim erneuten Einschalten der Versorgungsspannung der gewünschte Effekt oder die gewünschte Farbe automatisch startet. Die Fernsteuerung verwendet kontaktlose, berührungsempfindliche Taster und einen berührungsempfindlichen Schieberegler.

Die **CHROMOFLEX® Pro** Serie verwendet die in der EU, Schweiz, Norwegen und Island lizenzfreie Funkfrequenz 868,3 MHz

3. Technische Daten

Betriebsspannung: 3V DC

Batterien: 1 * 3V Knopfzelle CR2032

Schutzklasse: III

Maße (L/B/H): 104 / 67 / 28mm

Umgebungstemperatur: 0°C - max. + 50°C (Betrieb nur in trockenen Innenräumen, nicht betauend)

Funkfrequenz: 868,3 MHz (lizenzfrei in der EU, Schweiz, Norwegen und Island).

Hersteller: Josef Barthelme GmbH & Co. KG

4. Sicherheitshinweise

Das Modul verfügt intern über einen Verpolungsschutz (mit begrenzter Leistungsfähigkeit), trotzdem kann Verpolung (auch kurzzeitig) das Gerät zerstören. Bitte entfernen / ersetzen Sie umgehend leere Batterien, da diese auslaufen können. Bei nicht bestimmungsgemäßen Betrieb, Verpolung, bei Umbau des Gerätes, bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keinerlei Haftung und der Garantieanspruch erlischt vollständig. Dieses Produkt ist kein Spielzeug und gehört nicht in Kinderhände.

5. Betrieb

Betreiben Sie das Produkt nur, wenn es einwandfrei funktioniert. Im Fehlerfall schalten Sie das Produkt sofort aus und betreiben es erst wieder nach Überprüfung durch eine Elektrofachkraft. Dies ist der Fall, wenn:

- sichtbare Beschädigungen auftreten
- das Produkt nicht einwandfrei arbeitet
- es qualmt, raucht, oder bei hörbaren Knistergeräuschen
- eine Überhitzung zu erkennen ist

5.1 Inbetriebnahme

Bitte setzen Sie die 3V Knopfzelle in die Fernbedienung ein. Hierzu müssen die Schrauben auf der Rückseite gelöst werden. Bitte die Batterie mit korrekter Polung einlegen, da sonst das Gerät evtl. beschädigt werden könnte (bei Verpolung erlischt der Garantieanspruch). Das Gehäuse muss wieder verschlossen werden.

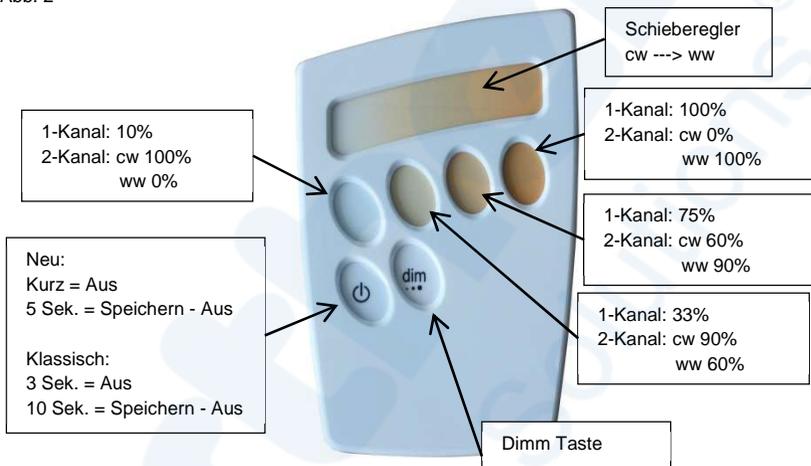
Nach dem Einlegen der Batterien, blinkt die rote Status LED rechts oben alle 5 Sekunden.

Abb. 1



5.2 Tastenbelegung / Funktion

Abb. 2



Die Tasten der Fernbedienung sind nach folgendem Schema belegt:

Wird der Schieberegler ohne vorherige Betätigung einer Funktionstaste bewegt, wird eine Festfarbe aus der hinterlegten Farbtabelle aufgerufen. Diese Farbtabelle kann mit der Software „ProCEd“ und USB-Dongle geändert werden.

Bei kurzem Druck auf die ^{dim} Dimm-Taste wird der Schieberegler zur Dimmerleiste, zu erkennen an der blinkenden Status LED.

Sie können zwischen zwei Versionen wählen, welche mit der „ProCEd“ Software und einem **CHROMOFLEX® Pro** USB-Dongle geändert werden können. Im Auslieferungszustand ist die neue Version vorinstalliert.

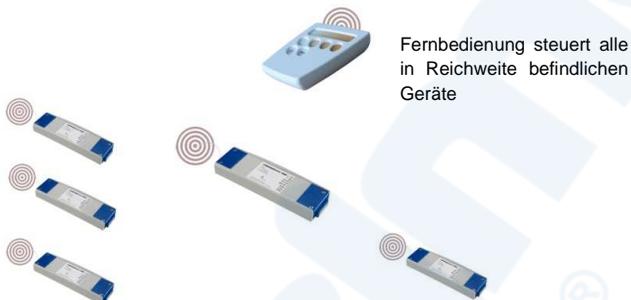
Wird die Aus-Taste  kurz gedrückt (bei „Klassisch“ länger als 3 Sek.), werden die Steuergeräte ausgeschaltet. Hinzu können durch langen Druck der Taste (Neu: länger als 5 Sek. und Klassisch: länger als 10 Sek.) die aktuellen Einstellungen gespeichert werden. Die Steuergeräte schalten sich nach dieser Zeit ab.

6. Vernetzung

Im einfachsten Fall wird nur ein einzelnes Modul betrieben: die Fernbedienung muss daher nur mit einem einzigen Modul kommunizieren. Die Werkseinstellungen sind so, dass jedes Modul auf jede Fernsteuerung mit Werkseinstellung reagiert (Netz 10). Mithilfe der PC Software „ProCEd“ und dem USB-Dongle können Gruppen gebildet werden, so lassen sich mehrere Netze unabhängig voneinander betreiben.

Die Fernbedienung spricht immer alle Geräte in Reichweite an, sollte der Master nicht dabei sein, wird dieser immer wieder seine Einstellungen weitergeben. Daher ist es wichtig, dass der Master in Reichweite der Fernbedienung ist.

Abb. 3



Anmerkung zur Reichweite: Die Fernbedienung verwendet eine (schwächere) interne Antenne als die **CHROMOFLEX® Pro** Module oder der USB-Dongle. Die Reichweite der Fernbedienung ist daher geringer als die der Module.

7. Lieferumfang und Zubehör

Jede **CHROMOFLEX® Pro** Fernbedienung wird mit (dieser) Anleitung geliefert. Sie ist Bestandteil des Lieferumfangs für das Gerät und muss dem Endverbraucher ausgehändigt werden.

Die **CHROMOFLEX® Pro** Module (66000031; 66000032; 66000041; 66000042; 66000341; 66000342) und der **CHROMOFLEX® Pro** USB-Dongle (66000036) sind optionales Zubehör.

Wichtig: Sämtliche Anleitungen zum **CHROMOFLEX®** sind im Internet unter www.barthelme.eu herunterladbar. Bitte informieren Sie sich vor Verwendung über Aktualisierungen!

8. Kontakt

Josef Barthelme GmbH & Co. KG
Oedenberger Str. 149
D-90491 Nürnberg, Germany
Tel: +49 (0) 911 42 476 0
Mail info@barthelme.eu
Technische Änderungen vorbehalten.



English

Instruction manual for **CHROMOFLEX® Pro** Series

Please read this manual carefully and keep it in a safe place!

Item-no. 66000027: 2 channel remote control (for use with following **CHROMOFLEX® Pro/Pro File** units: 66000032; 66000042; 66000342)
66000047

Item-no. 66000028: 1 channel remote control (for use with following **CHROMOFLEX® Pro/Pro File** units: 66000031; 66000041; 66000341)
66000048

1. Introduction

CHROMOFLEX® Pro is an advancement of **CHROMOFLEX® I**, **II** and **RC**. The **PRO** version consists of up to 2 channels (for modern dynamic white LEDs - item no. 66000032/66000042) and is totally radio controlled.

For control and settings either **CHROMOFLEX® Pro** remote control (Art. 66000047) or **CHROMOFLEX® Pro** USB dongle (for PC/Art. 66000036) are necessary.

CHROMOFLEX® Pro was designed so that sophisticated illuminations in the field of decoration and wellness can be attained even without programming. The unit is equipped with various effects by default which can be edited or set as standard effects by radio control.

Several **CHROMOFLEX® Pro** can be linked in a network, whereas all colours are in sync within the network automatically. Therefore sophisticated illuminations can be attained with a minimum of effort. Operating range depends on room conditions. Operation of up to 300 metres should be possible outdoors. Indoors an operating range of 20- 50 metres should be unproblematic.

2. Usage

Colours and effects of the **CHROMOFLEX® Pro** can be controlled by remote control. Settings being made can be stored on the **CHROMOFLEX® Pro**. After reconnecting the supply voltage, the desired colour or effect is set as start programme.

For operation the remote control is equipped with solid-state touch buttons / slider.

CHROMOFLEX® Pro series operates on a frequency of 868.3 MHz (licence-free in EU, Switzerland, Norway and Iceland).

3. Technical data

Operating voltage: 3V DC

Batteries: 1 * 3V button cell CR2032

Protection class: III

Measures (L/W/H): 104 / 67 / 28mm

Ambient temperature: 0°C - max. +50°C (in dry conditions only, non-condensing)

Radio frequency: 868.3MHz (licence-free in EC, Switzerland, Norway and Iceland).

Manufacturer: Josef Barthelme GmbH & Co. KG

4. Safety instructions

The unit is equipped with a built-in protection against reverse polarity. Connecting the power in reverse polarity can destroy the module, even if connected for a short time only.

Please remove and replace empty batteries because they could leak.

We decline any liability, loss or damage caused by improperly used modules! Guarantee is also lost in such cases.

This product is not a toy, keep away from children!

5. Operation

Please operate this unit only when it is working properly.

In case of an error, switch off the unit immediately. Do not operate the unit, until the unit was verified electronically by a qualified electrician.

A case of error is:

- Visible signs of damage on the unit
- The unit is not operating properly
- fume rising or crackling sounds from the unit
- Visible signs of overheating

5.1 Start-up

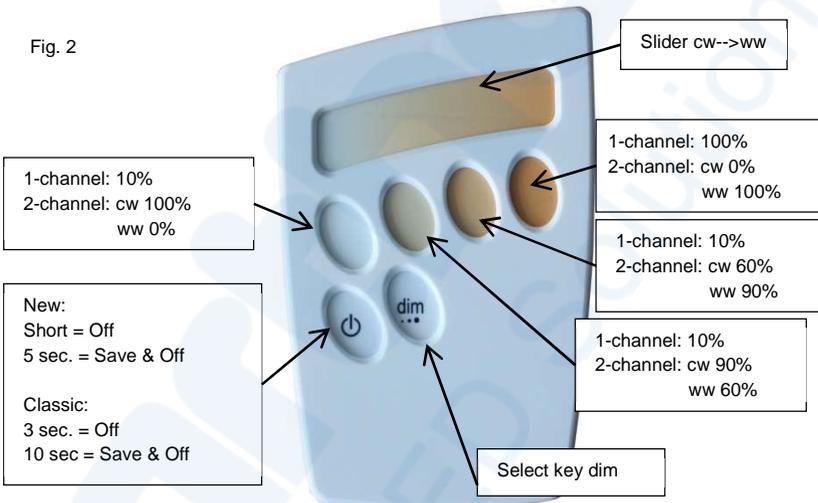
Please insert 3V button cell into the remote control. Therefore, the screws on the back of the remote control have to be loosened. Please insert the batteries with correct polarity, because otherwise the remote control may be damaged (guarantee is lost in such a case). Close housing again. The red LED on the right side will flicker for any 5 seconds.

Fig. 1



5.2 Keypad configuration

Fig. 2



Button configuration scheme:

When the slider is used, without having pressed one of the select buttons, a colour from the colour templates can be chosen.

This colour template can be edited using "ProCEd" software and USB dongle.

A short press on the ^{dim} key and the dim feature is activated on the slider which can be noticed by a blinking LED.

You can choose between two versions, which can be upload with the „ProCEd“ software and a **CHROMOFLEX® Pro** USB-Dongle. On delivery state, the new version is preinstalled.

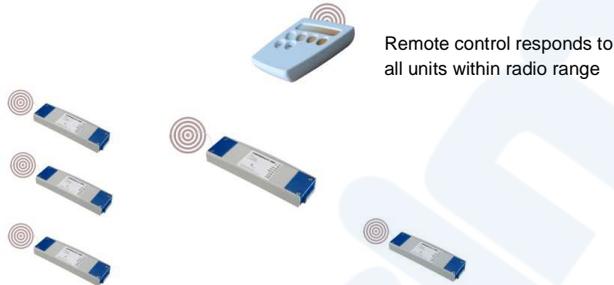
When the power key  is pressed shortly (Classic: more than 3 sec.), the controller will be turned off. The current settings can be stored by pressing the power key for more than 5 seconds (Classic: more than 10sec.). The controllers will be turned off after these 5 seconds.

6. Networking

A basic application is using one **CHROMOFLEX® Pro** and either remote control or USB dongle. Both units have to be set on the same net. This is also the default factory setup mode (default: network 10). When using the software "ProCEd", various groups can be set to control several nets independently.

The remote control responds to all units within radio range. If the master is out of this range, it will proceed sending his settings to the slaves. Therefore, it is important that the master is within the range of the remote control.

Fig. 3



Note about the range: The Radio Remote Control has a less strong antenna than the **CHROMOFLEX® Pro** units or the USB dongle. Normally the range of the Radio Remote Control is below the range of the master to the other units.

7. Contents

Every **CHROMOFLEX® Pro** remote control is shipped with this manual. The instructions are an integral part of the equipment to which they relate and must be handed to the user.

CHROMOFLEX® Pro USB dongle (66000036) and **CHROMOFLEX® Pro** units (66000031; 66000032; 66000041; 66000042; 66000341; 66000342) are optional accessories.

Important note: Complete manuals for any **CHROMOFLEX®** can be downloaded at www.barthelme.eu. Please inform yourself for updates before use.

8. Contact

Josef Barthelme GmbH & Co. KG
Oedenberger Str. 149
D-90491 Nürnberg, Germany
Tel: +49 (0) 911 42 476 0
Mail info@barthelme.eu
Subject to technical changes

